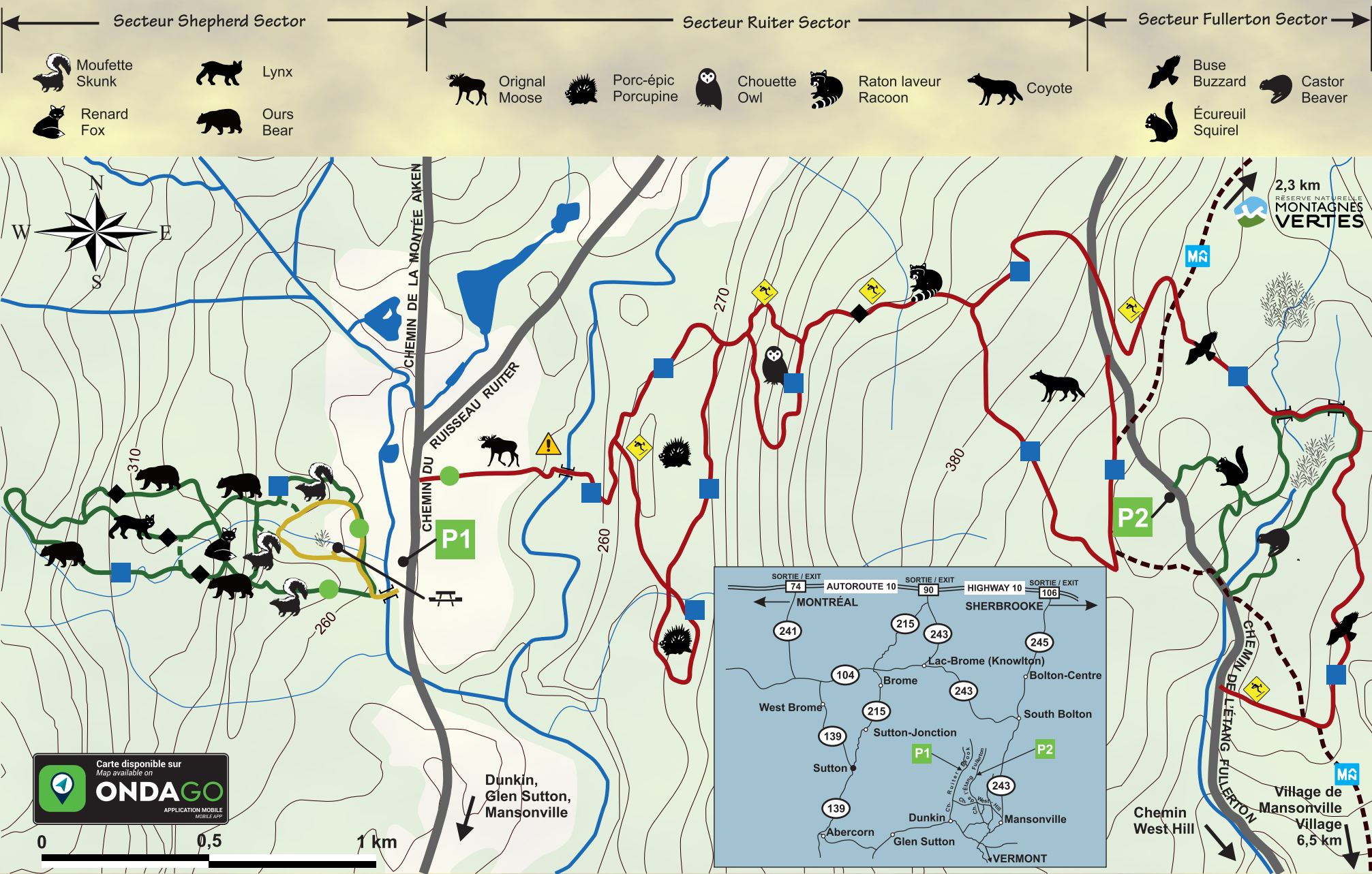




Protégez l'une des dernières régions sauvages du sud du Québec — Soutenez la Fiducie foncière de la vallée Ruitier !
Protect one of the last wilderness areas in southern Québec — Support the Ruitier Valley Land Trust !

C.P. 893, Mansonville, QC, J0E 1X0

courriel / e-mail : info@valleeruitier.org
web : www.valleeruitier.org

Trois façons de manifester votre appui – Three ways to give your support

- ☐ Devenir membre – Become a member : ☐ 25\$/an-year : Individu-Individual ☐ 40\$/an-year : Famille-Family
☐ Faire un don seulement au montant de – Make a Donation only for the amount of : _____ \$
☐ Faire les deux – Do Both : Membership 25\$ ☐ ou-or 40\$ ☐ + Don de – Donation of : _____ \$

Nom/Name : _____

Adresse/Address : _____

Tél./Phone : _____

Courriel / e-mail : _____

Un reçu d'impôt sera émis pour la valeur du don (mais pas pour le membership).

An income tax receipt will be issued for the amount of your donations (but not for memberships).



Milieus humides / Wetlands

La fiducie n'offre aucune supervision et n'est pas responsable des blessures ou dommages aux effets personnels.

These trails are not patrolled. The RVLT cannot be held responsible for any personal injury or property damage while you are using our facilities.